HK





Operating Instructions

Electronic Warm Jar Household Use

使用說明書

微型電腦飯煲 家庭用

Model No. 1.0L SR-DF101 1.8L SR-DF181

Table of Contents

Safety Precautions 2~3 Parts identification 4 • Control panel 4 • Entire unit 4	Before use
Preparations 5 Functions 6 • Quick Cook/Steam 6 • White Rice • Keep Warm 7 • Brown Rice 8 • Porridge/Soup 9 Recipes 10~11 Cleaning and maintenance 12	Usage
Troubleshooting 13 Specifications 13 Memo 26~27	In Trouble

目錄	
安全注意事項 14~15 零件名稱 16 • 操作面板 16 • 本體 16	使用と前
準備工作 17 功能 18 • 快速/蒸艇 18 • 白米・保溫 19 • 糙米 20 • 稀飯/湯 21 菜譜 22~23 清潔保養 24	用途
故障排除25規格25備忘26~27	困惑時

Thank you for purchasing the Panasonic product.

- · This product is intended for household use only.
- Please read these instructions carefully and follow safety precautions when using this product.
- Before using this product please give your special attention to "Safety Precautions" (Page 2~3).
- · Please make sure the date and name of store of purchase are stamped and keep it with this Operating Instructions.

Reserve it for later use

感謝您購買Panasonic產品。

- 本產品只適合家庭用。
- 使用本產品時,請仔細閱讀本使用說明書並遵循安全注意事項。
- 使用本產品前,請特別留意「安全注意事項」(第14~15頁)。
- 請確認保修證已蓋好購買日期和購買店名戳章,並與本使用說明書放在一起。

保留備用

Safety Precautions (Must be followed!)

In order to prevent accidents or injuries to the users, other people, and damage to property, please follow the instructions below.

■ The following charts indicate the degree of damage caused by wrong operation.



Indicates serious



Indicates risk of injury or property damage.

The symbols are classified and explained as follows.







These symbols indicate prohibition.



This symbol indicates requirement that must be followed.

Warning

Following actions are strictly

Do not damage the power

cord or power plug.

Modifying, placing near heating

elements, bending, twisting, pulling,

putting heavy objects on top, and

bundling the cord (It may cause an

electric shock, short circuit or fire.)

• If the supply cord is damaged, it

manufacturer, its service agent or

similarly qualified persons in order

prohibited.

■ Do not use the appliance if the power cord or power plug is damaged or the power plug is loosely connected to the power outlet.



(It may cause an electric shock, short circuit or fire.)

■ Do not insert any objects in the vent or gap.



Especially metal objects such as pins or wires. (It may cause an electric shock or malfunction.)

■ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

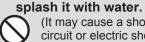


(It may cause burn or injury.)

■ Do not immerse the appliance in water or

to avoid a hazard.

must be replaced by the



(It may cause a short circuit or electric shock.)

- Please enquire with an authorised dealer if water gets inside the appliance.
- Use only a power outlet rated at 10 amperes and alternating electric current at 220 volts.



(Plugging other devices into the same outlet may cause electric overheating, which may cause a fire.)

· Use only an extended cord rated at 10 amperes minimum.

Do not plug or unplug the power plug with wet hands.



(It may cause an electric shock.)

■ Do not get your face close to the steam vent or touch it with your hand. Keep the steam vent out of reach of small children.



Steam vent (It may cause a burn.)

■ Do not modify, disassemble, or repair this appliance.



(It may cause a fire, electric shock or injury.)

- Please make enquiries at the store or the repair department of an authorised dealer.
- Insert the power plug firmly.



(Otherwise it may cause an electric shock and fire caused by the heat that may generate around the power plug.)

 Do not use a broken power plug or a loose power outlet.

Clean the power plug regularly.



(A soiled power plug may cause insufficient insulation due to the moisture, and may cause a fire.)

· Unplug the power plug, and wipe with a dry cloth.

connector in cases of abnormal situations and breaking down.



(e.g. for abnormal situations or breaking down)

(It may cause smoking, a fire, or electric shock.)

■ Discontinue using the appliance immediately and unplug the power

- The power plug and the power cord become abnormally hot.
- The power cord is damaged or power failure occurs when is touched.
- The main body is deformed or abnormally hot.
- · The unit gives out smoke or scorching smell.
- There are cracks, looseness or wobbles of the appliance.
- The heating plate is warped or the pan is deformed.
- > Please make enquiries at Panasonic authorized service center for inspection and repair immediately.

Safety Precautions (Must be followed!)

Caution

■ Do not use the appliance on following places.



- · The place where it may be splashed with water or near a heat source.
- The place with an uneven surface or on non-heat-resistant carpet.
- · Near a wall or furniture. (It may cause a discoloration or deformation.)

■ Do not touch heating elements while the appliance is in use or after cooking.



Especially the heating plate (It may cause a burn.)

■ Do not touch the hook button while moving the appliance.



(It may cause the outer lid to open, resulting in a burn.)

■ Do not open the outer lid while cookina.



(It may cause a burn.)

Do not use other pans than the one specified.



(It may cause a burn and injury due to overheat or malfunction.)

■ Do not expose the power plug with steam.



• Do not expose the power plug with steam when it is plugged in. (It may cause a short circuit or fire.) When using a cabinet with sliding table, use the appliance where the power plug cannot be exposed to steam.



■ Be sure to hold the power plug when unplugging the power plug.



(Otherwise it may cause an electric shock, short circuit, resulting in fire.)

■ Unplug the power plug from the power outlet when the appliance is not in use.



(Otherwise it may cause an electric shock and fire caused by a short circuit due to the insulation deterioration.)

Do not use the cord set (for instrument plug and power plug) that is not specified for use with this appliance. Also do not transfer them.



(It may cause an electric shock, leak, and fire.)

Please allow the appliance to cool down before cleaning it.



(Touching hot elements may cause a burn.)

Precautions for Use

Please put in correct amount of rice and water and select functions correctly according to the operating instructions.

(So as to avoid overflow of rice water, half-cooked rice or scorched rice.)

Do not put ingredients to be cooked directly into the appliance in which no pan is placed.

(So as to prevent any impurities from causing failure.)

Do not use the appliance on any heat labile object such as carpet, electric heating carpet and tablecloth (made of vinyl plastics), etc.

(So as to avoid poor cooking or fire.)

Before using the appliance, remove the protective bag on the pan and the anti-tarnish paper between the pan and the cast heater.

(So as to avoid poor cooking or fire.)

Do not cover the outer lid with cloth or other objects when the appliance is in use. (So as to avoid deformation, color change of the outer lid or failure.)

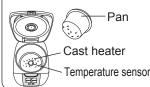
Avoid using the appliance under direct sunlight.

(So as to avoid color change.)

Do not serve out rice with any metal object.

(So as to avoid scratching the pan coating and causing peeling of the coating.)

Please always clean the foreign objects such as rice on the pan, cast heater and temperature sensor.



 Do not tilt or overturn the appliance.

 Before cleaning, turn off the power switch and pull out the power plug.

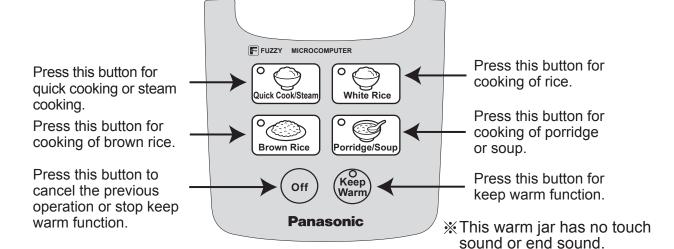
When there is any overflow of rice water from the steam vent, pull out the power plug immediately to disconnect the power supply. Do not resume the use until the rice water on the power plug and the instrument plug is cleaned with a dry cloth.

The appliance is for household use only. Do not use it for any commercial or industrial purposes or any purposes other than cooking.

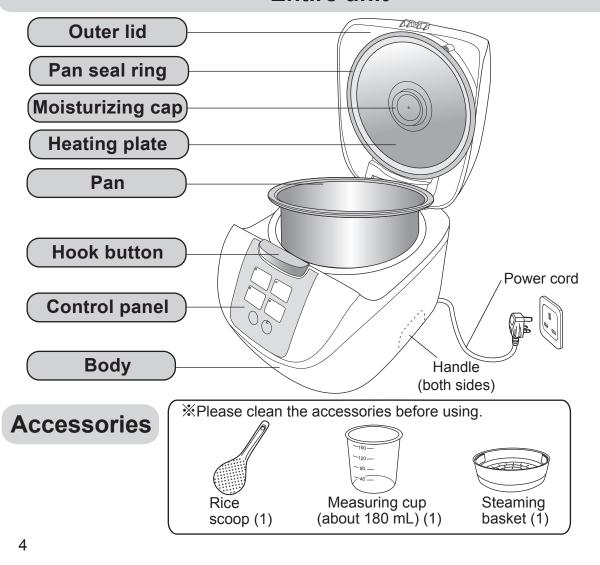
When power failure occurs during the operation of the appliance, the cooking result may be affected.

Parts identification

Control panel



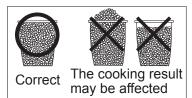
Entire unit



Preparations

Measure rice with the measuring cup provided

- The volume of the measuring cup is about 180 mL (150 g).
- Maximum quantity of rice to be cooked at once P13.
- When using 1.8 L Model for quick cooking of rice or cooking of long-shaped rice, please keep the maximum quantity of rice within 8 cups.



Wash the rice till the water turns relatively clear

- 1) Wash the rice quickly with plenty of water and stirring the rice lightly to wash it while changing water.
- (2) Repeat for several times [wash the rice→pour out water], till the water turns relatively clear.



Attentions

- In order to avoid scratching the non-stick coating on the pan surface, do not wash rice in the pan.
- Wash the rice thoroughly. Otherwise, rice crust may appear and the residual rice bran may affect the taste of the rice.



Place the washed rice into the pan

Add water until the corresponding waterline and dry the outside of the pan. When adding water, pay attention to the scales at both sides and keep them at the same height.

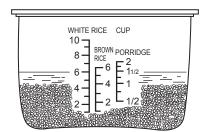
 When stewing soup, the total volume of ingredients and water shall not exceed the maximum waterline for "PORRIDGE".

 When cooking mixed rice or glutinous rice, please add water according to the following table

water according	vater according to the following table.					
Dies quantity	Water quantity (measuring cup provided)					
Rice quantity	Mixed rice 1.0 L Model 1.8 L Model 1		Glutino	us rice		
(measuring cups)			1.0 L Model	1.8 L Model		
1	1 1/2 1 1/2		1 1/4	1 1/4		
2	2 3/4 2 3/4		2	2		
3	4	4	3	3		
4	5			4		
5		614		5		

*The above water quantities can be increased or decreased according to personal preference. <Example> When the rice quantity is 6 measuring cups, wash the rice and put into the pan, then add water into the pan till the water surface reaches scale "6" at waterline of "WHITE RICE".

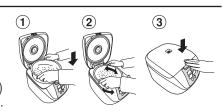
(2)



(Example: 1.8 L Model)

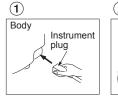
Put the pan into the body and close the outer lid

- In order that the pan bottom can be closely attached to the cast heater, please rotate the pan along the direction indicated by the arrow for 2 or 3 times.
- Please check whether the moisturizing cap is correctly positioned. (P12)
- When closing the outer lid, please confirm that there is a "click" sound.



Connect the plugs

 Please connect the instrument plug to the body first and then connect the power plug. Make sure that both plugs are firmly connected.





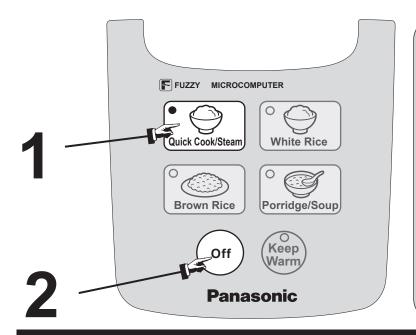
Attentions

* When using the steaming basket while cooking rice, please refer to the table on the right for the maximum cooking volumes.

Maximum cooking volume (measuring cup provided)

	<u> </u>	
Model No.	1.0 L Model	1.8 L Model
Maximum cooking volume	2	5

Functions Quick Cook/Steam

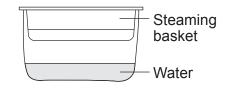


Kind reminder

- When steaming food at same time as cooking rice, please select [White Rice] function.
- The time of steam shall be determined according to the water quantity in the pan. Please adjust the water quantity according to the time required.
- After the water gets boiled and fully evaporated, the warm jar will turn to the keep warm function automatically.
- If you want to stop steam function during cooking, press [Off] button.
- Quick Cook/Steam] button can be used for quick cooking rice, please refer to ₽₹ P7 [White Rice] for detailed operations. As the cooking time is shortened, the rice may be harder or there may be rice crust.

Operations (For example: steam with [Quick Cook/Steam] function)

- Add a proper quantity of water (refer to the following table).
- Put the steaming basket into the pan.
- Put the foods to be steamed into the steaming basket.
- Close the outer lid.



1 Press [Quick Cook/Steam] button

 The indicator for [Quick Cook/Steam] lights up and the steaming starts. ◆ The indicator lights up



Table of steaming time and water quantity. The entire duration from the start to the end refers to the time shown in the following table.

Water quantity (approx.)	1/2 Measuring cup	1 Measuring cup	2 Measuring cups	3 Measuring cups
Steaming time (approx.)	15 Minutes	30 Minutes	50 Minutes	65 Minutes

* The maximum time of steaming is about 70 minutes. When the time is up, no matter the water is completely evaporated or not, the warm jar will turn to keep warm function automatically.

The cooking is over

 After the water in the pan gets boiled and fully evaporated, the steaming function is ended and the warm jar will turn to keep warm function automatically.

2 Press [Off] button

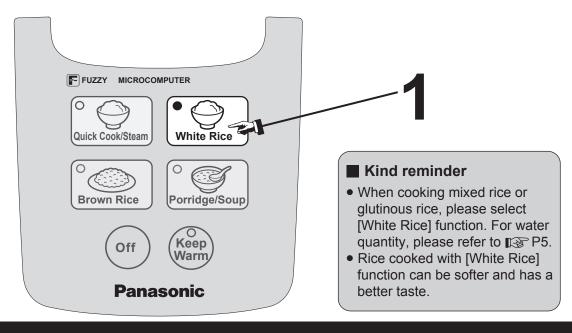
- No sound when the cooking process is over.
- At this time, the steaming basket is very hot.
 Please be careful when taking it out.

◆ The indicator lights up The indicator turns off



Usage

Functions White Rice • Keep Warm



Operations (For example: cook rice with [White Rice] function)

1 Press [White Rice] button

 The indicator for [White Rice] lights up and the cooking starts. ◆ The indicator lights up



Cooking time (reference)

Quick Cook About 30 minutes
White Rice About 38 minutes

- The reference time required for cooking at the voltage of 220 V, the room temperature
 of 20°C, the water temperature of 18°C and the medium rice quantity refers to the
 time listed in the left table. (1.0 L Model: 3 cups, 1.8 L model: 5 cups)
- The cooking time may vary slightly according to different voltages, room temperatures, water temperatures, water quantities, rice quantities and rice qualities.
- The cooking time of mixed rice or glutinous rice may vary because of the different ingredients added into the rice.

The cooking is over

Loosen the rice

- When the cooking process is over, the warm jar will turn to keep warm function automatically. To prevent the rice from sticking together, please loosen the rice after cooking.
- No sound when the cooking process is over.

◆ The indicator lights up

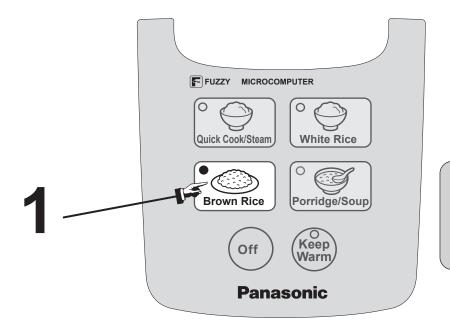


Keep Warm

- When the cooking process is over, all functions will turn to keep warm function automatically. But some functions are not recommended to use keep warm function, when the cooking process is over, please press [Off] button after cooking.
- You can enjoy the rice within 5 hours in keep warm function, so as not to affect the taste or cause strange smell.
- When in keep warm function, there may be some droplets at the edge of the pan.
- The rice taste may be affected if the rice scoop is left in the warm jar when the rice is in keep warm function.

Menu	Keep warm	The result after kept warm
Quick Cook, White Rice, Soup	0	
Brown Rice, Mixed rice, Glutinous rice	×	Affect the taste or cause strange smell
Porridge	×	Rice from getting thicker

Functions Brown Rice



Kind reminder

 Do not use keep warm function for brown rice, so as not to affect the taste.

Operations (For example: cook rice with [Brown Rice] function)

1 Press [Brown Rice] button

 The indicator for [Bronw Rice] lights up and the cooking starts. The indicator lights up



■ Cooking time (reference)

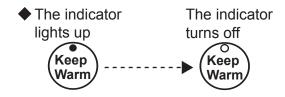
Brown About 1 hour rice and 50 minutes

- The reference time required for cooking at the voltage of 220 V, the room temperature of 20°C, the water temperature of 18°C and the medium rice quantity refers to the time listed in the left table. (1.0 L Model: 2 cups, 1.8 L model: 3 cups)
- The cooking time may vary slightly according to different voltages, room temperatures, water temperatures, water quantities, rice quantities and rice qualities.

The cooking is over

Loosen the rice

- When the cooking process is over, the warm jar will turn to keep warm function automatically. However, keep warm function is not recommended to prevent from affecting the taste, press [Off] button after cooking.
- No sound when the cooking process is over.



■ Kind reminder

- Incorrect water quantity or rice quantity may lead to overflow of rice water from the steam vent.
- When the outer lid is opened in cooking, the amount of moisture condensation may be increased.
- When the porridge is kept in keep warm function for an excessively long time, it will get thicker.
- Each time after use, take off and clean the moisturizing cap so as to prevent any strange smell.

Operations (For example: when cooking porridge with [Porridge/Soup] function)

1 Press [Porridge/Soup] button

- The indicator for [Porridge/Soup] lights up and the cooking starts.
- Reference cooking time (approx.): 1 hour and 30 minutes.
- When the maximum cooking volume of soup (ingredients and water) exceeds the maximum waterline for "PORRIDGE", overflow or half-cooked soup may occur. (Refer to

 P13 for specifications)

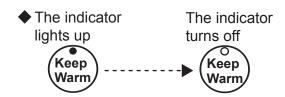
◆ The indicator lights up



The cooking is over

2 Press [Off] button

- After the cooking process is over, the warm jar will turn to keep warm function automatically.
 However, keep warm function is not recommended to prevent from affecting the taste, press [Off] button after cooking.
- No sound when the cooking process is over.



Usage

Recipes

Caution: Because of the different ingredients added into the rice, there may be scorched rice at the bottom.

· In this recipe, the cooking volume is for 1.8 L Model. Please refer to the specifications listed on P13 for cooking volumes for 1.0 L Model.

· 1 cup (measuring cup): about 150 g.

Mixed Chicken Rice

Ingredients: Seasoning:

Rice 3 measuring cups Cooking wine, soy sauce 20 mL each

Water 4 measuring cups Salt 3 g

Chicken 80 g, chopped into small pieces

Burdock 35 g, sliced

Mushroom 2 pieces, after soaking in water, remove

the base and shred into strips

Fried bean curd 2 pieces, pour with hot water to remove

grease and then shred into strips

Carrot 40 g, shredded into strips

Cooking method:

1) Boil the chicken and burdock in hot water quickly and drain them immediately.

2) Wash the rice, put into the pan and add 4 measuring cups of water.

3) Pour the seasoning into the pan, stir and put the remaining ingredients in. Close the outer lid.

 Press [White Rice] button to start cooking. When the cooking process is over, you can enjoy the meal.

Corn and Rib Soup

Ingredients: Seasoning:

Ribs 500 g, chopped into 5cm pieces Salt 6.5 g

Corn 2, about 450 g, cut into 5cm pieces

Water Amount of water for scale 5 waterline of "White Rice"

Cooking method:

- 1) Put the ribs into boiling water to remove residual blood and drain them for later use.
- 2) Put all ingredients into the pan, add salt and close the outer lid.
- 3) Press [Porridge/Soup] button, and the cooking process will end after about 1 hour and 30 minutes. (Other seasoning such as chicken powder can be added according to personal preference.)

Recipes

Dim Sum (frozen)

Ingredients:

(A) Small pieces

Shrimp dumplings

Sumai

(B) Big pieces

Steamed BBQ pork buns

Steamed buns

Sticky rice in lotus leaf

Cooking method:

- 1) Defrosting is not required. Just put the frozen Dim Sum on the steaming basket and spray some water on the surface of Dim Sum.
- 2) Add 1/2 measuring cup of cold water into the pan.
- 3) Put the steaming basket into the pan and close the outer lid.
- 4) Press [Quick Cook/Steam] button, wait for about 10 minutes and then press [Off] button.

Mung Bean and Lilium Porridge

Ingredients: Seasoning:

Mung bean	70 g	Sugar	According to personal preference
Sticky rice	70 g		
Lilium	10 g		

Cooking method:

- 1) Put the washed mung beans, sticky rice and lilium into the pan and add water until scale 1 of waterline for "PORRIDGE".
- 2) Close the outer lid and press [Porridge/Soup] button. The cooking process will end after about 1 hour and 30 minutes.
- 3) Add some sugar according to personal preference and enjoy the meal.

Cleaning and maintenance

Attentions

- Before cleaning and maintenance, please pull out the power plug first. Do not clean the warm jar until it cools down.
- When cleaning the warm jar, do not immerse it into water, or clean it with lacquer thinner, alcohol, cleaning powder or hard brush, etc.
- Do not use dishwasher.

Moisturizing cap

■ **Disassembling**Pull out from the heating plate.



Assembling Insert into the hole on the heating plate in a reverse direction as disassembly. Please fully insert it into the hole to prevent falling off.



Caut

- The moisturizing cap can be taken off directly. Clean it after each use.
- After cleaning, do not dry it with a dishwasher etc.; otherwise deformation or crack may be caused.
- When installing it after cleaning, please make sure that the seal ring has been installed on the moisturizing cap.

Entire unit • Outer lid (sealed part)

Clean with a well-wrung cloth.

- If foreign objects are not removed, the foreign objects on the heating plate may stick to it and become difficult to remove.
 Clean the heating plate after each use. As the metal parts are heated, there may be color change or stripes on their surfaces, which will not affect their normal functions.
- Do not pull the pan seal ring.

Pan

- Clean with diluted detergent and soft sponge. Wipe off any water on the pan.
- Color change or stripes may appear on the fluoridized coating surface, which will not affect human health or normal functions of the warm jar.
- Depending on the frequency of use, rubbing traces may appear on the outside of the pan, which will not affect the performance of the warm jar.

Temperature sensor • Cast heater

• When there is any foreign object adhering to such parts, gently scrub it away with fine crocus paper (#600) or a dry cloth.

Accessories

Clean with diluted detergent and soft sponge.



~160 — ~120 — ~80 — ~40 —



Rice scoop

Measuring cup

Steaming basket

Troubleshooting Please check the following items

In the following events			се		S Z	Rice k	ept w		<u> </u>	sou app duri	The
Items for check	Harder	Half- cooked	Softer	Rice water overflow	Rice crust scorched	Strange smell	Color change	Dry	Button operations do not work	following sounds appear during the use	
Incorrect rice quantity or water quantity	•	•	•	•					• .		•
Rice is not fully washed				•	•	•			Ţ	cast is not When drops broker	⋛
The pan bottom is uneven	•	•			•				ρ	cast his not a When the drops a broken	<u>e</u> n
There are foreign objects on the outside of the pan or temperature sensor	•	•	•		•	•			The plug is	heater is adjute a malfunction there are [poperat the bottom of after being heater	ther
The outer lid is not correctly closed	•			•				•			ω Φ
The moisturizing cap is not correctly installed	•			•		•	•	•	pulled	er is adjustinulfunction. Ifunction are [pop] sou bottom of the being heated	ē
Grease is added when cooking the rice	•	•				•			ä	adju ctior [pop] om o	:⊡
After cooking is finished, the rice is not loosen	•		•						l E	n. Sc f th	:옷
Keep warm over 5 hoursThe quantity of rice kept warm is too small	•					•	•	•	or g	g th inds par Th	l sou
The rice scoop is left in the warm jar when the rice is kept warm						•			out or gets loose	the temperate the temperate in cooking pan (outside) This is not a	
The cold rice is kept warm						•	•	•	SO(empe lookin ltside not a	nc
The outer lid is not firmly closedThe pan is not cleaned					•	•			Р		cooking,
While in cooking, the plug is pulled out or the [Off] button is touched		•									•
The wrong button is pressed	•	•		•	•					s n.	(D

Specifications

	Model No.	SR-DF101	SR-DF181			
Р	ower/rated frequency	220 V ~ 50 Hz				
Rat	ed power (rice cooking)	750) W			
R	ated volume of pan L	3	4.8			
Rice cooking White Rice/Quick Cook		0.18~1.0 [1~5.5 cups]	0.18~1.8 [1~10 cups] Quick Cook [1~8 cups]			
volume (rice quantity) L	Brown Rice	0.18~0.54 [1~3 cups]	0.18~1.08 [1~6 cups]			
(nee quantity) L	Mixed rice/Glutinous rice	0.18~0.54 [1~3 cups]	0.18~0.9 [1~5 cups]			
Porridge co	ooking volume (rice quantity) L	0.09~0.18 [1/2~1 cup]	0.09~0.36 [1/2~2 cups]			
Maximum cooking	volume (ingredients + water) for soup L	1.5※	2.3※			
Powe	r cord length (approx.) m	1	.0			
Product weight (approx.) kg		2.5 2.8				
Dimensions	Width	24	5			
(approx.) cm	Length	33	3.9			
(5,6,5,0,1)	Height	19.9	24.7			

- Marked with %, it means that the maximum cooking volume for soup is the highest waterline for "PORRIDGE".
- For power cord replacement and product repairing, please contact the authorized service center of Panasonic.
- The design and specifications are intended to change without prior notice.

安全注意事項

請務必遵守!

為防止造成人身傷害、財產損失,請務必遵守以下安全注意事項。

■ 因錯誤操作所產生的損害程度,如下區分說明。

表示嚴重傷害或死亡。

注意: 表示人身傷害或財產損失。

■ 希望遵守的內容分類,用下列圖標來區分說明。





這些圖標表示禁止的內容。



此圖標表示務必執行的內容。

■ 如果電源線、電源插頭破 損,或是連接電源插座的 電源插頭鬆了,請勿使用 本產品。



(以免造成觸電、短路或 火災。)

■ 請勿將任何物體插入散熱 孔或間隙中。



特別是金屬物, 如針或電 線。(以免造成觸電或故 障。)

- 本產品並非設計給身體、感 官或心智功能不足者(包括 孩童),或缺乏經驗及知識 者使用,除非有負責他們安 全的人員給予監督或指導, 才能使用本產品。請注意避 免讓孩童戲玩本產品。

(以免造成燙傷或受傷。)

■ 請勿損毀電源線或電源插頭。



嚴格禁止執行以下動作。

對電源線加工、置於加熱元件附近、 彎曲、扭曲、拉伸、將重物放在上面 或捆成一束(可能造成觸電、短路或 火災。)

- 如果電源線損毀,必須由製造商、 服務代表或類似的合格人員更換, 以免發生危險。
- 禁止將本產品浸在水中或淋水。



(以免造成短路或觸電。)

- 如果本產品進水,請咨詢授權的經 銷商。
- 只能使用額定值10 A與220 V 交流電的電源插座。

(若與其它電器並用,可能 會因發熱而引起火災。)

• 只能使用額定值至少10 A的延長線。

■ 禁止濕手插或拔除電源插頭。



(以免導致觸電。)

■ 請勿讓臉靠近或用手碰觸蒸 氣口。請勿讓蒸氣口位於兒 童能觸及的地方。



蒸氣口



(以免造成燙傷。)

- 請勿擅自改裝、拆分或修理 本產品。

(以免造成火災、觸電 或受傷。)

- •請咨詢購買店家或授權經銷商 的維修部。
- 將電源插頭插到底。

(否則可能會因插頭附近 產生的高溫,造成觸電和 火災。)

•請勿使用損毀的電源插頭或鬆動 的電源插座。

- 定期清潔電源插頭。

(以免灰塵聚積在電源插 頭上,因濕氣導致絕緣不 良,從而引起火災。)

• 拔下電源插頭,並用乾布擦拭。

■ 發生下列異常情況或故障時,請立即停止使用,並拔掉電源插頭。



(如異常情

沉或故障)

- (以免造成冒煙、火災或觸電。) • 電源插頭和電源線異常發熱。
- 電源線損毀或碰到線後發生斷電。
- 本體發生變形或異常發熱。
- 本體冒煙或發出焦味。
- 產品破裂、鬆動或晃動。
- 放熱板翹曲或內鍋變形。
- →請立即前往Panasonic授權服務中心進行檢查及維修。

安全注意事項

請務必遵守!

■ 請勿在下列地方使用本產品。



- 可能會被淋水或接近熱源之處。
- 不平坦的表面或不耐熱的墊子上。
- 靠近墻壁及家具。(以免發生變色或變形。)

■ 本產品使用中或剛烹 調後,請勿碰觸加熱 元件。



特別是放熱板(可能會造成燙傷。)

■ 切勿使電源插頭接觸蒸氣。



• 切勿使插入的電源插頭接觸蒸氣。(以免造成短路或火災。)

使用含有滑台的櫃子時,在電源插頭不會接觸到 蒸氣的地方使用本產品。



■ 移動本產品時請勿碰觸 開蓋按鈕。



(以免導致外蓋打開 而造成燙傷。)

- 拔掉電源插頭時,務必握住電 源插頭。
- (否則可能會造成觸電、短路或火災。)
- 不使用本產品時,應從電源插 座拔下電源插頭。
- 0

(否則可能會因絕緣劣化而短 路,造成觸電和火災。) ■ 請勿使用非本產品專用的電源線 組(本體插頭、電源插頭),並 禁止把本電源線組轉用到其 它地方。



(以免造成觸電、漏電及火 災。)

- 在本產品冷卻後再進行清洗。
- (接觸高溫元件可能會造成燙傷。)
- 請勿在烹調時打開外 蓋。



(以免造成燙傷。)

■ 禁止使用非專用內鍋。



(以免因過熱或故 障而造成燙傷和受 傷。)

使用注意事項

請按使用說明書所示,正確 加入米量、水量並正確選擇 功能。

(以免引起米水溢出、飯煮不熟或 出現飯焦等。) 請勿把需要烹調的食物直接倒 入沒放內鍋的電飯煲內。

(以免因雜質而引起故障。)

請勿在地毯、電熱地毯、台布 (乙烯塑料製)等不耐高溫的 物品上使用本產品。

(以免烹調不良或發生火災。)

使用本產品之前務必去 掉內鍋保護袋及內鍋與 電熱板之間的防鏽紙。

(以免烹調不良或發生 火災。) 本產品使用中請勿將 布或其它物品蓋在外 蓋上

(以免外蓋變形、變色 或發生故障。) 避免在陽光直射下 使用本產品。

(以免引起變色。)

請勿使用尖銳的金屬製品盛飯。

(以免刮傷內鍋塗層,導 致塗層脫落。)

請及時清潔內鍋、電熱板和溫度傳感器上的飯 粒等異物。



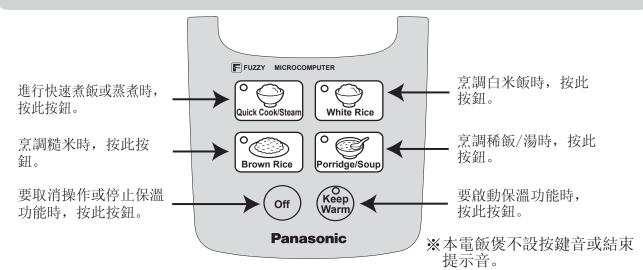
請勿將本產品傾斜 或翻轉。

進行清潔之前,請 關閉電源,並拔掉 插頭。 本產品只供家庭用。請 勿用於商業或工業用途 以及烹調以外的其它用 途。

本產品使用中如發生停 電,則可能會影響烹調 效果。

零件名稱

操作面板



本體



準備工作

1 用附屬的量杯量米

- 1量杯大約180毫升(約150克)。
- 一次可煮的米量 📭 P25。
- 用1.8 L型進行快速煮飯或烹調長身米粒時,最大米量請控 制在8杯以內。



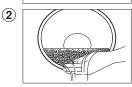
2 將米洗至水清

- (1) 加入充分的水, 快速搓洗後立即倒掉水。
- ② 重復數次[洗米→用水沖洗], 將米洗至水清為止。

注意事項

- 為避免擦傷內鍋表面的不粘塗層,請勿直接用內鍋洗米。
- 請把米洗乾淨。否則可能產生飯焦,而且殘留的米糠會影響米飯的 味道。





3 將洗好的米放入內鍋

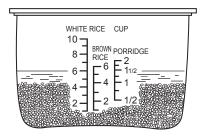
根據需要加水至相應的水位線,並擦乾內鍋外表面。

- 加水時要看左右兩邊的刻度, 使其保持在同一高度。
- 燉湯時,材料加水的容量不能超過「PORRIDGE(稀飯)」 的最大水位線。
- 煮什錦飯、糯米飯時,按照下表加水。

米量(量杯)	水量(附属的量杯)				
小里 (里作)	什錦飯		糯き	长飯	
	1.0 L型		1.0 L型	1.8 L型	
1	11/2 11/2		1 1/ ₄	11/4	
2	23/4 23/4		2	2	
3	4 4		3	3	
4	5			4	
5	6 ¹ / ₄			5	

※以上水量可根據個人喜好適當增減。

<例>煮6量杯的白米飯時,將米淘洗乾淨,把米加入內鍋,加水至標有「WHITE RICE(白米)」側的水位刻度「6」。



(例如: 1.8 L型)

4 將內鍋裝入本體後,蓋上外蓋

- 為使鍋底和電熱板能緊密貼附,請將內鍋按箭頭所示方 向轉動2-3次。
- 確認保濕裝置是否安裝到位。(**▶② P24**)
- 蓋上外蓋時,請確認發出「咔嗒」一聲。

5 插上插頭

● 請先插上本體插頭,再插電源插頭,並確認兩者均已插 到底。





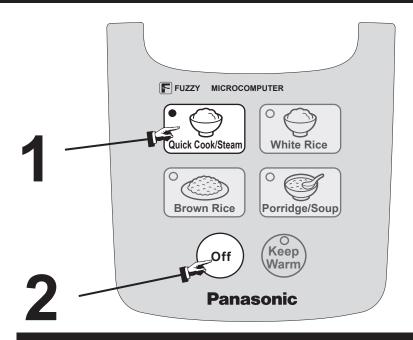
注意事項

* 在煮飯的同時使用蒸籠時,最大烹調容量如右圖所示。

最大烹調容量(附属的量杯)

型號	1.0 L型	1.8 L型
最大烹調容量	2	5

功能 Quick Cook/Steam (快速/蒸餸)



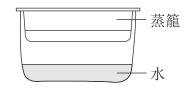
■ 溫馨提示

- 煮飯的同時進行蒸煮時,請選擇 [White Rice]功能。
- 蒸煮的時間視內鍋中的水量而定。 請根據所需時間調節水量。
- 水沸騰並完全蒸發後,便自動轉為 保溫狀態。
- 若欲在中途停止蒸煮,請按[Off]按 鈕。
- [Quick Cook/Steam]按鈕也可用於 快速煮飯,方法 【◆ P19 [White Rice]。

因時間縮短,米飯會稍硬或有飯焦 產生。

操作(例如:用[Quick Cook/Steam]功能進行蒸煮時)

- 放入適量的水(參照下表)。
- 將蒸籠放入內鍋。
- 將需蒸煮的食物放入蒸籠。
- 蓋好外蓋。



1 按[Quick Cook/Steam]按鈕

• [Quick Cook/Steam]指示燈亮起,開始蒸煮。

◆指示燈亮起



時間及水量表。下表的時間是指從開始到結束,全程的時間。

水量(約)	1/2 量杯	1 量杯	2 量杯	3 量杯
蒸煮時間(約)	15 分鐘	30 分鐘	50 分鐘	65 分鐘

*可蒸煮的最長時間約70分鐘。那時無論水有沒有完全蒸發,都將自動轉為保溫狀態。

烹調結束

內鍋中的水沸騰並完全蒸發後,蒸餸程序結束,並將自動轉為保溫狀態。

◆指示燈亮起 指示燈熄滅

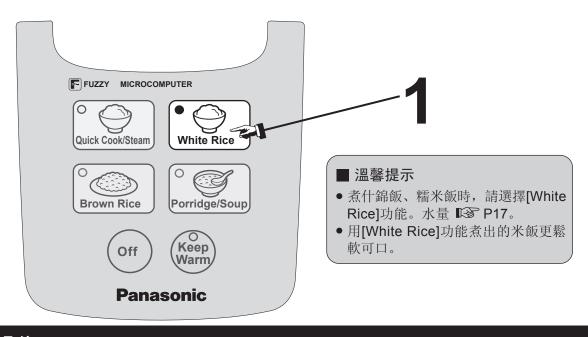


2 按[Off]按鈕

- 結束時不設提示音。
- 此時,蒸籠會非常熱。取出時請務必當心燙手。

用途

功能 White Rice • Keep Warm (白米 • 保溫)



操作(例如:用[White Rice]功能煮飯時)

1 按[White Rice]按鈕

• [White Rice]指示燈亮起,開始烹調。

◆指示燈亮起



■ 烹調時間 (參考)

Quick Cook	約30分鐘
White Rice	約38分鐘

- •左表時間為電壓220 V、室溫20℃、水溫18℃、米量為中間量時,烹調所需的參考時間。(1.0 L型: 3杯, 1.8 L型: 5杯)
- •烹調時間會根據電壓、室溫、水溫、水量、米量、米質的不同而變化。
- •什錦飯/糯米飯的烹調時間根據加入的材料而變化。

烹調結束

翻鬆米飯

- 烹調結束後,將自動轉為保溫狀態。為防止米飯粘在一起, 請盡快翻鬆米飯。
- 結束時不設提示音。

◆指示燈亮起

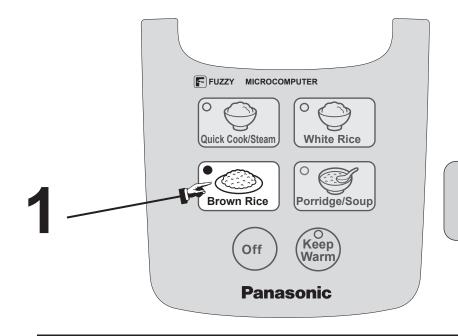


保溫

- <u>所有功能在烹調結束後都將自動轉為保溫狀態。但是一部分功能不建議保溫,烹調結束後請盡快按[Off]按鈕。</u>
- 米飯以在保溫5小時以內食用為佳,以免影響口感或有 異味。
- 保溫時, 內鍋的邊緣部有時會出現少量水珠。
- ●保溫時內鍋中如放有飯勺等盛飯用具則會影響米飯的味道。

功能	保溫	保溫後的結果
快速, 白米, 湯	0	
糙米飯, 什錦飯, 糯米飯	×	影響口感或有異味
稀飯	×	導致稀飯變稠

功能 Brown Rice (糙米)



■ 溫馨提示

• 糙米飯請勿保溫,以免影響 口感。

操作(例如:用[Brown Rice]功能煮飯時)

1 按[Brown Rice]按鈕

• [Brown Rice]指示燈亮起,開始烹調。

◆指示燈亮起



■ 烹調時間(參考)

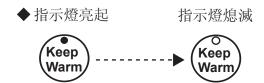
Brown rice 約1小時50分鐘

- 左表時間為電壓220 V、室溫20°C、水溫18°C、米量為中間量時,烹調所需的參考時間。(1.0 L型: 2杯,1.8 L型: 3杯)
- 烹調時間會根據電壓、室溫、水溫、水量、米量、米質的不同 而變化。

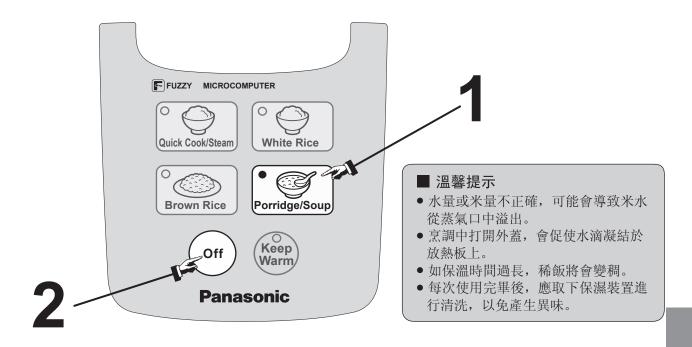
烹調結束

翻鬆米飯

- 烹調結束後,將自動轉為保溫狀態。 但是為避免因保溫而影響口感,請盡 快按[Off]按鈕。
- 結束時不設提示音。



功能 Porridge/Soup (稀飯/湯)



操作 (例如:用[Porridge/Soup]功能煮稀飯時)

1 按[Porridge/Soup]按鈕

- [Porridge/Soup]指示燈亮起,開始烹調。
- 烹調參考時間(約): 1小時30分鐘。
- ※ 湯的最大烹調量(材料+水)如超過「PORRIDGE(稀飯)」 的最大水位線,可能會造成溢出或不熟。(**■② P25** 規格)

◆指示燈亮起



烹調結束

2 按[Off]按鈕

- 烹調結束後,將自動轉為保溫狀態。 但是為避免因保溫而影響口感,請盡快 按[Off]按鈕。
- 結束時不設提示音。

◆指示燈亮起 Keep Warm Warm 指示燈熄滅

田原

菜譜

注意: · 根據加入米飯內的不同材料, 飯的底部可能有燒焦的現象。

- ·本菜譜中的烹調量以1.8 L型為例。1.0 L型的烹調量 🔊 P25規格。
- 1杯(量杯):約150克。

什錦雞飯

材料:

3量杯

水 4量杯

雞肉牛蒡80克,切小塊35克,削成小薄片

香菇 2個,泡發後,去蒂切細絲 油炸豆腐 2塊,淋熱水去油後,切細絲

紅蘿蔔 40克,切細絲

做法:

1) 將雞肉、牛蒡放入熱水汆一下後撈起。

2) 米洗淨, 放入內鍋, 加入4量杯的水。

3) 放入調味料攪拌後,放入剩餘的材料,並蓋上外蓋。

4) 按[White Rice]按鈕,開始烹調。結束後即可食用。

玉米排骨湯

材料:

排骨

500克,切成5厘米的段

玉米 2個,約450克,切成5厘米的段

水

「White Rice (白米)」的5刻度線水量

做法:

1) 將排骨放入沸水去掉血沫, 撈起瀝乾備用。

2) 將所有材料放入內鍋,加入鹽,蓋上外蓋。

3) 按[Porridge/Soup]按鈕,約1小時30分鐘後,烹調結束。 (可根據個人喜好,加入雞粉等調味料。) 調味料:

調味料:

6.5克

鹽

料酒、醬油 各20毫升

3克

田田

按個人口味

菜譜

點心 (急凍)

材料:

(A) 小點類

(B) 大點類

蝦餃

叉燒包

燒賣

小籠包 糯米雞

做法:

- 1) 無需解凍,把點心放在蒸籠上,並在點心表面灑少許水。
- 2) 將1/2量杯涼水加入內鍋。
- 3) 將蒸籠放入內鍋後,蓋上外蓋。
- 4) 按[Quick Cook/Steam]按鈕,約過10分鐘後,按[Off]按鈕。

綠豆百合稀飯

糖

材料: 調味料:

綠豆 70克

糯米70克百合10克

做法:

- 1) 把洗好的綠豆、糯米和百合放入內鍋,加水至「PORRIDGE(稀飯)」的1刻度線。
- 2) 蓋上外蓋,按[Porridge/Soup]按鈕。約1小時30分鐘後,烹調結束。
- 3) 按個人口味加入適量的糖,即可食用。

清潔保養

注意事項

- 清潔保養前,務必拔掉電源插頭,等電飯煲冷卻後再進行清潔。
- 清潔時, 切勿將電飯煲浸入水中, 不要使用天拿水、酒精、去污粉、硬質刷等擦拭。
- 請勿使用洗碗機。

保濕裝置

■拆卸方法

從放熱板上拔出。



■安裝方法

以與拆卸時相反的方向,塞 入放熱板上的孔內。 請安裝到底,以防脫落。



注 意

- 保濕裝置可直接取下,每次使用後要及時擦洗乾
- 清洗後請勿使用洗碗機等烘烤,這樣會導致變形 或出現裂紋。
- 清洗後安裝時,請務必確認密封圈已安裝在保濕 裝置上。

本體•外蓋(密封部)

用擰乾的抹布擦拭。

- 放熱板上的髒污如不及時洗淨, 髒污將粘附到放熱 板,很難洗掉。每次使用後要及時擦乾淨。金屬部 品受熱,其表面可能會出現變色或斑紋現象,但不 影響正常運作。
- 請勿拉扯鍋墊圈。

內鍋

- 用稀釋後的洗滌劑和海綿清洗。擦乾內鍋上的水份。
- 塗氟面可能會出現變色或斑紋現象,但不影響健康或 電飯煲的正常運作。
- 根據使用頻率,內鍋外層會出現磨擦後產生的痕跡, 但這種情況並不影響使用性能。

溫度傳感器 • 電熱板

• 有粘附物時,請用纖細砂紙(600號)輕拭或用乾布 擦拭。

附屬品

用稀釋後的洗滌劑和海綿清洗。







量杯



蒸籠

故障排除

請檢查下列項目

發生下列情況時	米飯						米飯		焦飯	飯在保溫中			無按		下使
檢查項目	過硬	未煮熟	過軟	溢米 出水	黒過於	發出異味	變色	乾燥	效鈕操作		列聲音現				
● 米量或水量不正確	•	•	•	•		71			括	的煮	的煮				
● 米未淘洗乾淨				•	•	•			插頭拔掉了或鬆了。	水飯	聲飯				
• 內鍋底凹凸不平	•	•			•				阪 掉	滴 受 受	聲音,				
• 內鍋外側、溫度傳感器上有異物	•	•	•		•	•			了	- 杜 - 山					
• 外蓋未蓋妥	•			•				•	製鬆	彩膨漲後產生的R 四[叭]的聲音,	非故障。				
• 保濕裝置未正確安裝	•			•		•	•	•	了。	後 高 副	障				
● 放入油脂烹調	•	•				•				後產生的,	的				
• 烹調結束後,沒有翻鬆米飯	•		•							的号,破	的聲音				
● 保溫5小時以上 ● 保溫的飯量過少	•					•	•	•		似 裂 是 內	,				
● 飯勺插於飯中保溫						•				显 鍋	定電:				
● 冷飯保溫						•	•	•		,戊	熱				
● 沒有蓋緊外蓋 ● 內鍋沒有洗乾淨					•	•				MV.	是電熱板調整溫度				
● 烹調中拔掉插頭或碰觸了[Off]按鈕		•								非故障(外側)	整 温				
• 錯按了按鈕	•	•	•	•	•					陣 🖔	度				

■規格

型號		SR-DF101	SR-DF181			
電源	原/額定頻率	220 V ~ 50 Hz				
額定功	率 (煮飯時)	750 W				
内鍋的]額定容量 升	3	4.8			
煮飯容量	白米/快速	0.18~1.0 [1~5.5杯]	0.18~1.8 [1~10杯] 快速 [1~8 杯]			
(米量)升	糙米	0.18~0.54 [1~3杯]	0.18~1.08 [1~6杯]			
	什錦飯/糯米飯	0.18~0.54 [1~3杯]	0.18~0.9 [1~5杯]			
煮稀飯名	字量 (米量)升	0.09~0.18 [1/2~1杯]	0.09~0.36 [1/2~2杯]			
湯的最大烹調	容量(材料+水量)升	1.5※	2.3※			
電源線	長度(約)米	1.0				
產品重量(約)公斤		2.5	2.8			
尺寸(約)	寬	24	24.5			
人	長	33.9				
/	高	19.9	24.7			

- ※表示湯的最大烹調容量為「PORRIDGE(稀飯)」的最大水位線。
- 電源線的更換或產品的修理請與Panasonic授權服務中心聯繫。
- 設計和規格若有變更, 恕不另行通知。

Memo 備忘			

Memo 備忘	

Panasonic Appliances Rice Cooker (Hangzhou) Co., Ltd. Website: http://panasonic.net

RZ19HE361 S0911-10112 Printed in China